



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

eman ta zabal zazu



Universidad  
del País Vasco

Euskal Herriko  
Unibertsitatea

**RESOLUTION of 14 July 2022 by the vice-rector of Basque, Culture and Internationalization, on the award of 2020 Erasmus+ grants to staff from universities in Canada and United States for mobility to UPV/EHU (Spain).**

**RESOLUCION de 14 de julio de 2022 de la Vicerrectora de Euskera, Cultura e Internacionalización, para la adjudicación de las Becas Erasmus+ 2020 a personal para la movilidad desde universidades en Canadá y Estados Unidos a la UPV/EHU (España).**

Last 13 July 2022, all the members of the Assessment Committee stated on Clause Ten of the **Call for applications to select staff to take part in the UPV/EHU's Erasmus+ 2020 project for mobility from universities in Canada and United States to UPV/EHU**, published by Resolution from the 29th of June 2022, of the vice-rector of Basque, Culture and Internationalization of UPV/EHU, had a meeting to assess the requests received.

El pasado 13 de julio de 2022, se reunió la totalidad de los miembros de la Comisión de Valoración prevista en la Base Décima de la Resolución, de 29 de junio de 2022, de la Vicerrectora de Euskera, Cultura e Internacionalización, por la que se publica la **convocatoria para la selección de personal participante en el Proyecto Erasmus+ 2020 de la UPV/EHU, para la movilidad desde universidades en Canadá y Estados Unidos a la UPV/EHU**, con el fin de valorar las solicitudes recibidas.

Before evaluating the applicants, the Assessment Committee took into account the mobilities offered on Clause Four of the call.

Con anterioridad a valorar las candidaturas, la Comisión de Valoración tuvo en cuenta las mobilities ofertadas en la Base Cuarta de la convocatoria.

Afterwards, following Clause Eleven of the call, the assessment of each candidate was done in the following way:

A continuación, respetando lo establecido en la Base Undécima de la convocatoria, la valoración de cada candidato a candidata se realizó de la siguiente manera:

*"11.- Assessment criteria*

*"11.- Criterios de valoración.*

*The following criteria will be used to select participants:*

*Se utilizarán los siguientes criterios para la selección de los participantes:*

- 1. Rating of the candidate and the work plan proposed in the provisional mobility agreement, from 1 to 10.*
- 2. Rating of the candidate sent by the home university, from 1 to 5.*

- 1. Valoración del o la solicitante y el plan de trabajo propuesto en el Acuerdo de Movilidad provisional, del 1 al 10.*
- 2. Valoración transmitida por la universidad de origen sobre el o la persona candidata, del 1 al 5.*



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

eman ta zabal zazu



Universidad  
del País Vasco

Euskal Herriko  
Unibertsitatea

*Each applicant must score at least 11 points in order to be a candidate for one of the places available."*

*Cada solicitante deberá obtener al menos 11 puntos para poder ser candidato a candidata a una de las plazas disponibles."*

The assessment committee submitted its proposal to assign the Erasmus+ aids to the vice-rector of Basque, Culture and Internationalization of UPV/EHU.

La comisión de valoración elevó su propuesta de asignación de ayudas Erasmus+ a la Vicerrectora de Euskera, Cultura e Internacionalización de la UPV/EHU.

The Erasmus+ grants consist in a maximum of five days of stay and two additional days for the trip (a maximum of seven day in total), with a daily rate of 160 Euro per day.

Las becas Erasmus+ consisten en un máximo de cinco días de estancia, más dos días adicionales para el viaje (siete días como máximo en total), a 160 Euros por día.

The Erasmus+ aid for travel costs depends on the distance between the university of origin and UPV/EHU (from 820 to 1500 Euro).

La ayuda para viaje Erasmus+ depende de la distancia entre la universidad de origen y la UPV/EHU (entre 820 y 1500 Euros).

In view of the above, in exercise of the powers delegated by the Resolution of 28th January 2021 by the Rector of the UPV/EHU (Basque official journal no. 31 of 12th February 2021), within the framework of the stipulations of the agreement signed by SEPIE and the UPV/EHU to manage the 2020 Erasmus+ project for mobility between countries in the Erasmus+ programme and partner countries, taking into account the proposal sent by the Assessment Committee, and on the basis of the required budget being available, I

Por todo lo expuesto, en ejercicio de las competencias delegadas por Resolución de 28 de enero de 2021 de la Rectora de la UPV/EHU (BOPV nº 31, de 12 de febrero de 2021), en el marco de lo establecido en los convenios suscritos por la SEPIE y la UPV/EHU para la gestión del proyecto Erasmus+ 2020 para la movilidad entre países del programa Erasmus+ y países asociados, teniendo en cuenta la propuesta de la Comisión de Valoración de la Convocatoria, y contando con la disponibilidad presupuestaria requerida,

## RESOLVE

## RESUELVO:

### One.- Award of the mobilities.

### Primero.- Concesión de las mobidades.

To award the 2020 Erasmus+ grants for mobility between countries part of the Erasmus+ programme and partner countries, to staff coming from universities in Canada and United States with mobility to UPV/EHU, specified in ANNEXE I.

Acordar la adjudicación de las ayudas Erasmus+ 2020, para la movilidad entre países del programa y países asociados, al personal de universidades de Canadá y Estados Unidos con movilidad a la UPV/EHU, indicados en el ANEXO I.



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



Universidad del País Vasco  
Euskal Herriko Unibertsitatea

**IMPORTANT NOTE:** The awarding of the mobilities to the participant from San Diego State University and the participant from North Carolina State University-Raleigh, is declared on hold (without any effect) from the date of issuance of this resolution until the date of signature of an 2020 Erasmus+ ICM agreement for the academic year 2022-23 by all the parties involved, giving a framework to the mobility of a staff member from the North American university to UPV/EHU's "International staff week" of 24-28 October 2022.

The UPV/EHU will not make any payment until that agreement is duly signed.

UPV/EHU will sign the aforementioned agreement in a week time after receiving it duly signed by the USA university. Scanned signatures are enough for the Erasmus+ 2015-2020 programme.

### **Two.- Reserve list.**

There is no waiting list because all applicants get a mobility.

### **Three.- Beneficiaries' obligations.**

Beneficiaries must do the following:

- a) Sign an "Erasmus+ grant agreement" with the UPV/EHU. This will fix the rights and duties of beneficiaries of Erasmus+ grants.
- b) Sign a "Mobility Agreement", of training, teaching or combined of teaching and training, containing the work plan to be carried out at the host university.

**NOTA IMPORTANTE:** La adjudicación de las mobilities al/la participante de San Diego State University y el de/la de North Carolina State University, Raleigh, queda en suspenso (sin efecto alguno) desde la fecha de la publicación de esta resolución hasta la firma de un Convenio Erasmus+ ICM 2020 para el curso 2022-23 por todas las partes implicadas, dando amparo a la movilidad de un miembro del personal de la universidad americana a la "International staff week" de 24-28 Octubre 2022 de la UPV/EHU.

La UPV/EHU no realizará ningún pago hasta que dicho convenio esté firmado debidamente.

A su vez, la UPV/EHU se compromete a firmarlo en el plazo de una semana tras la recepción del mismo firmado por la universidad de EEUU. Las firmas escaneadas son suficientes para el programa Erasmus+ 2015-2020.

### **Segundo.- Lista de reserva.**

No hay lista de espera al conseguir movilidad todos los/as candidatos/as.

### **Tercero.- Obligaciones de los/as beneficiarios.**

Los/as beneficiarios/as están obligados/as a:

- a) Firmar un "Convenio de subvención Erasmus+" con la UPV/EHU, que fijará los derechos y obligaciones de los beneficiarios de las becas Erasmus+.
- b) Firmar un "Acuerdo de Movilidad" de formación, docencia o combinado de formación y docencia, que contenga el plan de trabajo a realizar en destino.



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



Universidad  
del País Vasco

Euskal Herriko  
Unibertsitatea

- |   |   |
|---|---|
| <p>c) Complete and return the questionnaires they receive from the UPV/EHU about their stay at the start and end of their placement abroad.</p> <p>d) Accredited compliance with the obligations arising from their participation in mobility programmes with the UPV/EHU.</p> <p>e) Use the grant for the activity for which it was awarded and complete the placement in strict accordance with the object and duration granted at the destination university between the 24<sup>th</sup> and the 28<sup>th</sup> of October 2022 (International Staff Week of UPV/EHU).</p> <p>f) To comply with the measures necessary to verify, where appropriate, their compliance with and meeting of the conditions on which the grant was awarded.</p> <p>g) Once the mobility has been carried out, to organize a meeting at the home University to inform colleagues of the work done at the host University and send the minutes of this meeting to UPV/EHU.</p> | <p>c) Completar y enviar los cuestionarios que recibirá desde la UPV/EHU sobre su estancia al inicio y final de la estancia en el extranjero.</p> <p>d) Acreditar ante la UPV/EHU el cumplimiento de las obligaciones derivadas de su participación en programas de movilidad.</p> <p>e) Destinar la subvención a la actividad para la que se le concede y realizar la estancia, con estricto sometimiento al objeto y tiempo de estancia concedidos en la universidad de destino entre el 24 y 28 de octubre de 2022 (International Staff Week de la UPV/EHU).</p> <p>f) Someterse a las actuaciones de comprobación precisas para verificar, en su caso, el cumplimiento y efectividad de las condiciones de concesión de la subvención.</p> <p>g) Una vez de que la movilidad haya tenido lugar, organizar una reunión en la universidad de origen para explicar a los colegas el trabajo realizado en la universidad de destino y enviar un acta de dicha reunión a la UPV/EHU.</p> |
|---|---|

#### Four.- Non-compliance.

Failure to comply with all or part of the requirements and obligations established for Erasmus+ grant holders, as well as the rules set forth in this resolution of award, will give rise to the opening of a non-compliance file, the resolution of which, after first hearing the interested party, may lead to partial or total withdrawal of the assistance granted and the obligation to return the amount set in accordance with applicable criteria plus the pertinent arrears interest, in accordance with the

#### Cuarto.- Incumplimientos.

El incumplimiento total o parcial de los requisitos y obligaciones establecidas para ser beneficiario o beneficiaria de una ayuda Erasmus+, así como las normas que se establecen en la presente resolución de concesión, dará lugar a la apertura de un expediente de incumplimiento, cuya resolución, previa audiencia de la parte interesada, podrá dar lugar a la revocación de la ayuda concedida parcial o totalmente y la obligación de reintegrar la cuantía que se establezca en función de los criterios aplicables y los intereses de demora



stipulations of the Spanish General Subsidies Act.

correspondientes, conforme a lo dispuesto en la Ley General de Subvenciones.

#### **Five.- Procedure for repayment.**

#### **Quinto.- Procedimiento de reintegro.**

In the cases of non-compliance provided for in this resolution, the procedure for repaying the assistance received will be the following:

En los supuestos de incumplimiento previstos en esta resolución, el procedimiento para el reintegro de las ayudas percibidas será el siguiente:

a) The vice-rector of Basque, Culture and Internationalization will inform the person concerned of the initiation of the repayment process and the grounds for this, appointing an investigator and giving a period of 15 days in which to formulate the allegations and propose the evidence they see fit. Grantees' host universities will be informed. The beginning of the procedure will, if appropriate, suspend any payments still pending.

a) La Vicerrectora de Euskera, Cultura e Internacionalización comunicará a la persona interesada la iniciación del procedimiento de reintegro y las causas que lo fundamentan, nombrando un/a instructor/a y concediendo un plazo de 15 días para que formule las alegaciones y proponga las pruebas que estime oportunas. Las universidades de destino de los beneficiarios serán informadas. La iniciación del procedimiento suspenderá, en su caso, los pagos que aún queden pendientes.

b) After receiving the allegations or if the period elapses without them being formulated, the procedure will continue, considering any evidence accepted and then formulating a proposed resolution which will be sent to the interested party for them to lodge any final appeals. The vice-rector of Basque, Culture and Internationalization will be competent to issue the appropriate resolution.

b) Recibidas las alegaciones o transcurrido el plazo sin que se hubiesen realizado, se seguirá adelante con el procedimiento practicándose las pruebas admitidas en su caso tras lo cual se elevará propuesta de resolución que será comunicada al/a interesado/a para trámite de alegaciones finales. La Vicerrectora de Euskera, Cultura e Internacionalización será competente para emitir la Resolución a que haya lugar.

The maximum period in which to complete the repayment procedure will be six months.

El plazo máximo para resolver el procedimiento de reintegro será de seis meses.

Should the resolution find that there has been non-compliance, it will declare that the right to receive the assistance is lost and, where appropriate, that the student is obliged to repay the sums involved to the UPV/EHU within a maximum of two months following notification of the said resolution.

Si la Resolución estimase la existencia de incumplimiento, declarará la pérdida del derecho a la percepción de la ayuda y, en su caso, la obligación de reintegrar a la UPV/EHU las cantidades que procedan en un plazo máximo de dos meses, desde la notificación de la Resolución.



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union

eman ta zabal zazu



Universidad  
del País Vasco

Euskal Herriko  
Unibertsitatea

c) Failure to repay the sum within that period will be reported to the bursar's office and those UPV/EHU organs with specific powers, to proceed as stipulated in the applicable legal regulations.

c) La falta de reintegro en dicho período será puesta en conocimiento de la Gerencia y aquellos órganos de la UPV/EHU con competencias específicas, a fin de que se proceda según lo dispuesto en la normativa legal aplicable.

### **Six.-Way to appeal.**

This resolution completes the administrative channel. An optional internal appeal may however be lodged with the vice-rector of Basque, Culture and Internationalization within one month following the day after its publication on UPV/EHU website, in accordance with articles 123 y 124 of the Common Administrative Process of Public Administrations Act, Law 39/2015 of 1st October 2015, or a contentious-administrative appeal made directly to the contentious-administrative courts of Bilbao within two months, counting from the day after its publication on UPV/EHU website, in accordance with the stipulations of articles 8.3 and 46.1 of the Contentious-Administrative Jurisdiction Act, Law 29/1998 of 13th July 1998.

Leioa, 14 July 2022

### **Sexto.- Recursos.**

La presente Resolución pone fin a la vía administrativa. No obstante, contra la misma cabe interponer recurso potestativo de reposición ante la Vicerrectora de Euskera, Cultura e Internacionalización en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de su publicación en la Web de la UPV/EHU, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 123 y 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, o directamente recurso contencioso-administrativo ante los juzgados de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente al de su publicación en la Web oficial de la UPV/EHU, conforme a lo establecido en los artículos 8.3 y 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

En Leioa, a 14 de julio de 2022

Maria Juncal Gutiérrez Mangado  
Vicerrectora de Euskera, Cultura e Internacionalización  
Vice-rector of Basque, Culture and Internationalization



<p><b>ANNEXE I</b> <b>LIST OF BENEFICIARIES OF ERASMUS+ GRANTS FOR MOBILITY BETWEEN COUNTRIES PART OF THE PROGRAMME AND PARTNER COUNTRIES IN THE CALL OF THE 2020 PROJECT</b></p> <p><i>STAFF FROM UNIVERSITIES IN CANADA AND UNITED STATES WITH MOBILITY TO UPV/EHU (24-28 OCTOBER 2022, INTERNATIONAL STAFF WEEK)</i></p>	<p><b>ANEXO I</b> <b>LISTADO DE BENEFICIARIOS Y BENEFICIARIAS DE LAS BECAS ERASMUS+ PARA MOVILIDAD ENTRE PAÍSES DEL PROGRAMA Y PAÍSES ASOCIADOS EN LA CONVOCATORIA DEL PROYECTO 2020</b></p> <p><i>PERSONAL DE UNIVERSIDADES EN CANADÁ Y ESTADOS UNIDOS CON MOVILIDAD A LA UPV/EHU (INTERNATIONAL STAFF WEEK DE LA UPV/EHU, 24-28 OCTUBRE 2022)</i></p>
---	---

<b>1. CANADA</b>	<b>1. CANADÁ</b>
------------------	------------------

Total number of Erasmus+ grants to be awarded: 2

Número total de becas Erasmus+ a adjudicar: 2

Nº / No	Nº DNI / ID no.	UNIVERSIDAD DE ORIGEN / HOME UNIVERSITY	CANTIDAD DIARIA HASTA UN MÁXIMO DE CINCO DÍAS DE ESTANCIA + DOS DE VIAJE / DAILY AMOUNT UP TO A MAXIMUM OF FIVE DAYS OF STAY + TWO DAYS FOR THE TRIP	GASTOS DE VIAJE / TRAVEL EXPENSES	DOCENCIA, FORMACIÓN O COMBINADO / TEACHING, TRAINING OR COMBINED	PROYECTO ERASMUS + ICM / ERASMUS + ICM PROJECT
1	GK441596	CONCORDIA UNIVERSITY	160 €	820 €	FORMACIÓN / TRAINING	2020
2	GC377135	UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA	160 €	1500 €	FORMACIÓN / TRAINING	2020

<b>2. UNITED STATES OF AMERICA</b>	<b>2. ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA</b>
------------------------------------	-------------------------------------

Total number of Erasmus+ grants to be awarded: 4 (1 vacant)

Número total de becas Erasmus+ a adjudicar: 4 (1 vacante)

Nº / No	Nº DNI / ID no.	UNIVERSIDAD DE ORIGEN / HOME UNIVERSITY	CANTIDAD DIARIA HASTA UN MÁXIMO DE CINCO DÍAS DE ESTANCIA + DOS DE VIAJE / DAILY AMOUNT UP TO A MAXIMUM OF FIVE DAYS OF STAY + TWO DAYS FOR THE TRIP	GASTOS DE VIAJE / TRAVEL EXPENSES	DOCENCIA, FORMACIÓN O COMBINADO / TEACHING, TRAINING OR COMBINED	PROYECTO ERASMUS+ ICM / ERASMUS+ ICM PROJECT
1	521222840	LENOIR-RHYNE UNIVERSITY	160 €	820 €	FORMACIÓN / TRAINING	2020
2	VACANT	CALIFORNIA STATE UNIVERSITY, BAKERSFIELD				
3	486948239	SAN DIEGO STATE UNIVERSITY	160 €	1500 €	FORMACIÓN / TRAINING	2020
4	667688444	NORTH CAROLINA STATE UNIVERSITY, RALEIGH	160 €	820 €	FORMACIÓN / TRAINING	2020